

【This is Me】

解説版

曲 キアラ・セトル

グレイティストショーマンアンサンブル

“自分の輝ける場所を、居場所を探す旅にでます。

もちろん外ではなく、内に。

音楽の世界観、自分の内側に入り込んで、

暗闇の中、何も見えない

ミュージカルの主人公になりきってください“

――

(↓隠れる、傷つく、恥じている、うちしがれ、辛い)

(↓自分の中の排除されている感覚。自分自身の傷つけられた感覚。他人から言われた言葉。そういうものの中に体の感覚から入っててください。“お前みたいな欠陥品は誰からも愛されないんだよ”と。)

I'm not a stranger to the dark

私は暗闇には慣れているわ

Hide away, they say

隠れてる、人々は言うの

'Cause we don't want your broken parts

私の壊れた部品はいらないって

I've learned to be ashamed of all my scars

私は自分の欠点を恥じてきたわ

(↓より縮こまる。世界の隅の隅っこに縮まってる感覚)

Run away, they say

どっか行け、人々は言うの

No one will love you as you are

誰もありのままのお前のことなんか愛さない、と

(↓いや違う。自分の手で輝ける場所を。

弱々しいけど、強い意志はある)

But I won't let them break me down to dust

でも私は誰にもゴミ扱いさせないわ

I know that there's a place for us

だって居場所がある事を知っているもの

(↓希望をみる)

For we are glorious

私たちが輝ける場所を

(↓誹謗、中傷の言葉のナイフが飛んできて刺さる)

When the sharpest words wanna cut me down

鋭い言葉が私を切り裂こうとしても

(↓そのナイフを抜いて、投げ捨てる)

I'm gonna send a flood, gonna drown them out

洪水を起こして、溺れさせてやる

(↓まだちょっと弱め、不安)

I am brave, I am bruised

私は勇敢よ、私は傷つけられた者

I am who I'm meant to be, this is me

これが私のあるべき姿なの、これが私よ

(↓私は私で生きていく。その道を開けなさい。)

Look out 'cause here I come

気をつけなさい、私が行くわよ

(↓自分の人生のビートを叩く)

And I'm marching on to the beat I drum

自分で叩くビートにのって進むの

I'm not scared to be seen

見られることは恐れない

(↓最初は手はパーで、上に突き出す。自分自身のみでエネルギーを感じる)

I make no apologies, this is me

謝ったりしないわ、これが私だもの

(↓銃弾はねのける、矢面にたって跳ねのける)

Another round of bullets hits my skin

無数の弾丸が私の肌に当たる

Well, fire away

ええ、撃てばいいわ

'cause today, I won't let the shame sink in

今日は、恥ずかしさに落ち込んだりしないもの

(↓台風、嵐に立ち向かう感じ)

We are bursting through the barricades

バリケードを突き進んで

(↓勝利した感じ)

And reaching for the sun (we are warriors)

そして太陽に手を伸ばすのよ (私たちは戦士よ)

Yeah, that's what we've become

ええ、これが私たちにふさわしい姿よ

Won't let them break me down to dust
私をゴミのように扱わさせないわ

I know that there's a place for us
だって私たちの居場所を知っているもの

(↓エネルギーを丹田に貯めて、スパンで放出!)

For we are glorious
私たちが輝ける場所を

(↓大統領演説のように、エネルギーを鼓舞し率いていく。)

When the sharpest words wanna cut me down
鋭い言葉が私を切り裂こうとしても

(↓そうだ、そうだー！と細胞が呼応しわく)

[HEY! HEY!HEY HEY!]

I'm gonna send a flood, gonna drown them out
洪水を起こして、溺れさせてやる

[HEY! HEY!HEY HEY!]

I am brave, I am bruised
私は勇敢よ、私は傷つけられた者

I am who I'm meant to be, this is me
これが私のあるべき姿なの、これが私よ

Look out 'cause here I come
気をつけなさい、私が行くわよ

And I'm marching on to the beat I drum
自分で叩くビートにのって進むの

I'm not scared to be seen
見られることは恐れない

I make no apologies, this is me
謝ったりしないわ、これが私だもの

(↓お互いに周りと鼓舞しあう。応戦しあう。)

[ohohohoh]

...This is me
...これが私よ

[↓キトラの声]

(↓キトラ (主人公) になりきって、手からエネルギーが伸びていく。このままい行けそうだなと思ったら、もう一回スパンと倒れ、傷つく)

And I know that I deserve your love
私は愛される価値があることを知っている

There's nothing I'm not worthy of
私にふさわしくないものなんて何もないのよ

(↓それでも立ち上がる。不死鳥のように)

When the sharpest words wanna cut me down
鋭い言葉が私を切り裂こうとしても

I'm gonna send a flood, gonna drown them out
洪水を起こして、溺れさせてやる

This is brave, This is bruised
私は勇敢よ、私は傷つけられたわ

This is who I'm meant to be, this is me
これが私のあるべき姿なの、これが私よ

Look out 'cause here I come
(look out 'cause here I come)
気をつけなさい、私が行くわよ

And I'm marching on to the beat I drum
(marching on, marching, marching on)
自分で叩くビートにのって進むの

I'm not scared to be seen
見られることは恐れない

I make no apologies, this is me
謝ったりしないわ、これが私だもの

I'm gonna send a flood
洪水をおこして

Gonna drown them out
溺れさせてあげるわ

(...this is me)
これが私よ